

DIA DA COMUNIDADE ITALIANA EM S. ROQUE

A Câmara Municipal de S. Roque promoveu dia 02 de junho Sessão Solene em comemoração ao Dia da Comunidade Italiana, como já é tradição no Município já que nessa data se festeja o Dia da República na Itália. Durante o evento recebeu o Título de Cidadã Sanroquense, indicada pelo Presidente da Câmara Vereador Marquinho Chula, a professora de línguas Bice Sciamanna.



“E’ com muito prazer que dedicamos essa homenagem a essa pes-soa de história exemplar, a qual também deverá representar nosso carinho a todos os imigrantes italianos que passaram ou ainda vivem por aqui, contribuindo com a formação e desenvolvimento de São Roque”, destacou Chula.

História de vida

Bice Sciamanna nasceu na cidade de Ascoli Piceno, na região de Marche, onde passou a infância. No início da década de 50, a família Sciamanna imigrou, chegando ao Brasil em 1952. De acordo com o contrato de imigração estabelecido com o Governo Federal Brasileiro, a família veio para fornecer mão-de-obra para as lavouras de cana-de-açúcar no interior paulista. Ao lado de outras oito famílias, os Sciamanna fizeram já em sua chegada diversos amigos entre italianos e brasileiros que ali dividiam aquele espaço.

Aos treze anos de idade sua família mudou-se para Vinhedo (SP), onde viveram nove anos. Com o fechamento da fábrica, mudou-se para São Roque onde Bice passou a trabalhar na Brasital, labutando até conquistar a merecida aposentadoria.

Após tornou-se professora de Italiano, ensinando sua língua natal para entusiastas e descendentes, uma atividade que exerce há onze anos. Neste tempo visitou sua terra natal, sendo a última viagem acompanhada de seus alunos.

Pessoa de fé, Bice detém fortes laços com a Igreja Católica no município, sendo bastante envolvida nos trabalhos assistenciais da Igreja. Bice é exemplo pelo seu caráter e um retrato vivo dos imigrantes, que de alma tão italiana mostraram um coração grande o suficiente para guardar um pouquinho do Brasil.

Emoção

Muito emocionada, Bice agradeceu a honraria e destacou quanto é feliz por fazer parte da família sanroquense.

Um grande público prestigiou a Sessão que contou com a brilhante apresentação do Coral Stelle d’Italia.

(Fonte: O Democrata - Foto: Adriana Martins)

Puccini, da Lucca a San Paolo

La città natale di Puccini dona busto al Teatro Municipale

Il Teatro Municipale di San Paolo ha ricevuto lunedì 29 giugno il busto in bronzo di Giacomo Puccini, nato nel 1858 e scomparso nel 1924, autore di famose opere liriche come La Bohème, Tosca, Madame Butterfly e Turandot.

Lucca, in Toscana, città natale del maestro, ha donato l’opera d’arte. La scultura, che misura 60 cm di altezza e pesa 89 kg, sarà installata nella hall del Teatro, assieme ai busti di Giuseppe Verdi, Rossini, Carlos Gomes e Heitor Villa-Lobos.

Alla cerimonia di consegna del busto al Teatro erano presenti il sindaco di San Paolo, Gilberto Kassab, e il sindaco di Lucca, Mauro Favilla. “E’ un regalo di grande valore, ricevuto proprio nel centenario del Teatro Municipale, e che valorizzerà ancor di più gli spettacoli che saranno qui presentati” ha affermato il sindaco Kassab.

“L’anno scorso, in ricorrenza del 150 anniversario della nascita di Puccini, ci sono stati diversi spettacoli a Lucca e a Torre del Lago Puccini, quando ci è stato ricordato che a San Paolo, dove ero già stato 35 anni fa in occasione del mio primo incarico come sindaco, al Teatro Municipale mancava il busto di Puccini tra i musicisti omaggiati. Allora ci siamo proposti di donarlo noi, con il contributo della Associazione degli Industriali di Lucca e della Sede centrale della Associazione Lucchesi nel Mondo” ha aggiunto il sindaco Favilla.

A conclusione della cerimonia, il Coro del Teatro ha interpretato magistralmente due brani di Puccini, tratti dalla Madame Butterfly e Turandot, prima del “Vin d’Honneur” offerto dalle associazioni toscane locali.

Il ritratto bronzeo è un’opera dell’artista Vito Tongiani, di Massa, e la fusione è stata realizzata presso la Fonderia Mariani di Pietrasanta, in provincia di Lucca.

(da Viva o Centro – InformeOnline, 30/06/2009, trad., foto e compilazione: Vezio Nardini)



I sindaci Kassab (al centro) e Favilla (a sinistra), oltre alla delegazione toscana, nella cerimonia di consegna del busto di Puccini al Teatro Municipale.

DELEGAZIONE TOSCANA e SBANDIERATORI

Altre notizie sulle attività svolte per gli anniversari dell’Ass. Lucchesi nel Mondo di S. Paolo ed il Circolo Toscano si incontrano a pag. 15.



Cobertores Pura Lã



Cobertor Boa Noite



Cobertor Acalanto Liso



GUARATINGUETÁ

Levamos o calor de nossos cobertores para o seu quarto

Av. Guilherme Cotching, 85 - Vila Maria - São Paulo - Brasil - Tel.: (11) 2797-0111- FAX: (11) 2797-0246 / 0247 / 0248
www.guaratingueta.com.br - vendas@guaratingueta.com.br